

F. t. folketingsbeslutn. ang. fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav.

(c) to consider, at the request of any Contracting State, representations made to it by a State which is not a party to this Convention for the opening of negotiations on the conservation of fish stocks in the Convention area or any part thereof; and

(d) to make to Contracting States recommendations, based as far as practicable on the results of scientific research and investigation, with regard to any of the measures set out in Article 7 of this Convention.

(2) It shall be the duty of a Regional Committee to perform, in relation to its Region, functions of review and consideration similar to those described in paragraph (1) of this Article in relation to the Commission and the Convention area. A Regional Committee may initiate proposals for measures in relation to its region and shall consider any such proposals as may be remitted to it by the Commission.

(3) A Regional Committee may prepare draft recommendations for consideration by the Commission, which may adopt any such draft recommendations, with any modifications it may consider desirable, as recommendations for the purpose of Article 7 of this Convention.

(4) A Regional Committee may at any time appoint sub-committees to study specific problems affecting parts of the Region and to report thereon to the Regional Committee.

Article 7.

(1) The measures relating to the objectives and purposes of this Convention which the Commission and Regional Committees may consider, and on which the Commission may make recommendations to the Contracting States, are

(a) any measures for the regulation of the size of mesh of fishing nets;

(b) any measures for the regulation of the size limits of fish that may be retained on board vessels, or landed, or exposed or offered for sale;

(c) any measures for the establishment of closed seasons;

(d) any measures for the establishment of closed areas;

(e) any measures for the regulation of

c) efter anmodning fra en kontraherende stat at overveje forestillinger, der over for denne stat er gjort af en stat, som ikke er deltager i nærværende konvention, angående optagelse af forhandlinger om bevarelsen af fiskebestandene i konventionsområdet eller en hvilken som helst del deraf, og

d) over for de kontraherende stater at fremsætte henstillinger, der så vidt muligt er baserede på resultaterne af videnskabelig forskning og undersøgelse, angående de i nærværende konventions artikel 7 omhandlede foranstaltninger.

2) Det er et regionalt udvalgs pligt i forhold til sit underområde at udøve tilsyn og foretage overvejelser i lighed med, hvad der i nærværende artikels stykke 1) er beskrevet angående kommissionen og konventionsområdet. Et regionalt udvalg kan fremsætte forslag om foranstaltninger i forbindelse med sit underområde, og det skal overveje ethvert sådant forslag, som måtte blive henvist til det af kommissionen.

3) Et regionalt udvalg kan udarbejde udkast til henstillinger til overvejelse i kommissionen, der med eventuelle ændringer, som den måtte finde ønskelige, kan vedtage sådanne udkast til henstillinger som henstillinger i henhold til nærværende konventions artikel 7.

4) Et regionalt udvalg kan til enhver tid nedsætte underudvalg til at undersøge særlige problemer, der berører dele af underområdet, og til at afgive betænkning derom til det regionale udvalg.

Artikel 7.

1) De foranstaltninger i forbindelse med nærværende konventions mål og øjemed, som kommissionen og de regionale udvalg kan overveje, og hvorom kommissionen kan fremsætte henstillinger til de kontraherende stater, er

a) enhver foranstaltning til regulering af maskestørrelsen i fiskenet,

b) enhver foranstaltning til regulering af mindstemålene for fisk, som må beholdes om bord, ilandbringes eller udstilles eller udbydes til salg,

c) enhver foranstaltning til fastsættelse af fredningsperioder,

d) enhver foranstaltning til oprettelse af fredede områder,

e) enhver foranstaltning, der giver regler